

DECRETO DEL DIRETTORE DELLA DIREZIONE INFRASTRUTTURE E TRASPORTI n. 110 del 20 febbraio 2024

Impegno di spesa per l'erogazione del servizio di interpretariato nella Lingua dei segni L.I.S. a favore della Società Arkadia Translations S.r.l. C.F. e Partita IVA 02717560169 - CIG A00829D9E6 - CUI S80007580279202200079, in occasione della presentazione delle "Linee guida per l'accessibilità universale e l'inclusione nelle città ospitanti i giochi olimpici e paralimpici Milano Cortina 2026" che si terrà a Verona il 28 febbraio 2024.

[Mostre, manifestazioni e convegni]

Note per la trasparenza:

Con il presente provvedimento si impegna la spesa relativa al Servizio di interpretariato nella Lingua Italiana dei Segni, in occasione della presentazione delle "Linee guida per l'accessibilità universale e l'inclusione nelle città ospitanti i giochi olimpici e paralimpici Milano Cortina 2026" che si terrà a Verona il 28 febbraio 2024.

Il Direttore

PREMESSO che con decreto del Direttore della Direzione Acquisti e AA.GG. n. 204 del 31 agosto 2023 è stata indetta, in attuazione della D.G.R. n. 55/2023 di approvazione del "*Programma biennale degli acquisti di beni e servizi 2023-2024*", una procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera c) del Codice dei contratti pubblici (Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36), per l'affidamento dei servizi di traduzione ed interpretariato a favore della Regione del Veneto - Giunta regionale, da attuarsi mediante Accordo Quadro di durata triennale con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 59, comma 3 del D.lgs. 36 del 31 marzo 2023, per un valore massimo stimato di € 180.000,00 per l'intera durata dell'Accordo Quadro;

PREMESSO che nel Capitolato Speciale d'Oneri, Allegato B al Decreto n. 204 del 31 agosto 2023 della Direzione Acquisti e AA.GG., sono esplicitate le caratteristiche specifiche dei servizi di traduzione e interpretariato erogati, tra i quali anche i servizi di interpretariato in lingua dei segni (L.I.S.);

PREMESSO che con decreto del Direttore della Direzione Acquisti e AA. GG. n. 301 del 11 dicembre 2023 è stato affidato, in esito all'Accordo Quadro sopra descritto, all'operatore economico società Arkadia Translations S.r.l., con sede legale in Bergamo (BG), C.F. e Partita IVA 02717560169, CIG A00829D9E6, CUI S80007580279202200079, il servizio di traduzione ed interpretariato a favore della Regione del Veneto - Giunta Regionale;

VISTA la nota prot. n. 14911 del 11 gennaio 2024 con la quale il Direttore della Direzione Acquisti e AA. GG. ha comunicato a tutte le Strutture regionali che in data 21 dicembre 2023 è stato stipulato l'Accordo Quadro a valenza triennale per il servizio di traduzione ed interpretariato tra la Regione del Veneto e la società Arkadia Translations S.r.l. per un importo contrattuale massimo di € 180.000,00 (IVA esclusa);

RITENUTO che la Direzione Infrastrutture e Trasporti possa utilizzare il servizio di traduzione ed interpretariato, in occasione della presentazione delle "Linee guida per l'accessibilità universale e l'inclusione nelle città ospitanti i giochi olimpici e paralimpici Milano Cortina 2026" che si terrà a Verona il 28 febbraio 2024, poiché l'affidamento ha durata di mesi 36, a decorrere dalla data della stipula avvenuta il 21 dicembre 2023;

CONSIDERATO che, per le esigenze organizzative dell'evento sopra rappresentate, si intende impegnare per la giornata del 28 febbraio 2024 una spesa pari a Euro 380,00, oltre IVA di legge per complessivi Euro 463,60, come da preventivo n. Q-24-00302-01 del 19/02/2024;

PRESO ATTO che sono state completate le verifiche sull'assenza di cause di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del D. Lgs. n. 36/2023 sul predetto operatore avviate dalla Direzione Acquisti AA.GG.;

DATO ATTO che sussistono quindi i presupposti per provvedere con il presente provvedimento all'assunzione dell'impegno di spesa per l'importo di Euro 463,60 (IVA inclusa) a favore della società Arkadia Translations S.r.l. a carico del capitolo di spesa n. 104247 "Giochi olimpici invernali Milano Cortina 2026 e grandi eventi - acquisto di beni e servizi (art. 18, l.r. 23/02/2016, n.7 - art. 2, l.r. 25/11/2019, n.44)", del Bilancio di previsione 2024/2026, esercizio finanziario 2024;

ATTESTATO che:

- l'obbligazione di cui si dispone l'impegno è perfezionata;
- il programma dei pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di bilancio e con le regole di finanza pubblica;

PRESO ATTO quanto contenuto nel Capitolato Speciale d'Oneri al punto 14 "Modalità di fatturazione e pagamento" che il pagamento delle fatture verrà disposto da ciascuna struttura regionale, nel caso in fattispecie la Direzione Infrastrutture e Trasporti, richiedente il servizio nei termini di legge;

RITENUTO che la Direzione Infrastrutture e Trasporti procederà alla liquidazione degli importi spettanti al soggetto beneficiario, dietro presentazione di regolare documentazione contabile e previa verifica della regolarità e puntualità delle prestazioni svolte;

RILEVATO che la società Arkadia Translations S.r.l. ha provveduto alla stipula della cauzione definitiva con polizza fidejussoria n. 2050840 rilasciata da REVO Insurance S.p.a., per un importo garantito di € 3.600,00 (tremilaseicento/00), a garanzia della perfetta ed integrale esecuzione della prestazione, la quale rimarrà vincolata fino al completo adempimento delle obbligazioni contrattuali e sarà restituita, su esplicita richiesta dell'operatore, solo dopo la liquidazione dell'ultima fattura;

DATO ATTO che si rende conseguentemente necessario impegnare la spesa relativa all'acquisto in parola, secondo le specifiche e l'esigibilità contenute nell'**Allegato A contabile** il quale costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto:

VISTO il D.Lgs. n. 118 del 23.06.2011 e ss.mm. e ii;

VISTA la Legge Regionale n. 39 del 29.11.2001 e ss.mm. e ii.;

VISTA la Legge Regionale n. 54 del 31.12.2012 e ss.mm. e ii.;

VISTA la Legge Regionale n. 31 del 22.12.2023 "Legge di stabilità regionale 2024";

VISTA la Legge Regionale n. 32 del 22.12.2023 "Bilancio di previsione 2024-2026";

VISTA la Deliberazione della Giunta Regionale n. 1615 del 22.12.2023 "Approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione 2024-2026";

VISTO il Decreto del Segretario Generale della Programmazione n. 25 del 29.12.2023 "Approvazione Bilancio finanziario gestionale 2024-2026";

VISTA la Deliberazione della Giunta Regionale n. 36 del 23 gennaio 2024 "Direttive per la gestione del Bilancio di previsione 2024-2026";

VISTI gli atti d'ufficio;

decreta

1. di approvare le premesse del presente provvedimento, di cui costituiscono parte integrante e sostanziale;
2. di impegnare la spesa di Euro 380,00, oltre IVA di legge, per complessivi Euro 463,60, per l'esercizio 2024 a favore della società Arkadia Translations S.r.l., con sede legale in Bergamo (BG), C.F. e Partita IVA 02717560169, CIG A00829D9E6, CUI S80007580279202200079, per l'erogazione del servizio di interpretariato nella Lingua dei segni L.I.S., in occasione della presentazione delle "Linee guida per l'accessibilità universale e l'inclusione nelle città ospitanti i giochi olimpici e paralimpici Milano Cortina 2026" che si terrà a Verona il 28 febbraio 2024, sul capitolo di spesa n. 104247 "giochi olimpici invernali Milano Cortina 2026 e grandi eventi - acquisto di beni e servizi (art. 18, l.r. 23/02/2016, n.7 - art. 2, l.r. 25/11/2019, n.44)", del Bilancio di previsione 2024-2026, secondo le specifiche e l'esigibilità contenute nell'**Allegato A contabile** del presente atto del quale costituisce parte integrante e sostanziale, per le motivazioni di cui in premessa;
3. di attestare che l'obbligazione di spesa per cui si dispone l'impegno è giuridicamente perfezionata;
4. di dare atto che alla liquidazione degli importi spettanti al beneficiario si procederà ai sensi dell'art. 44 della L.R. n. 39/2001 nell'esercizio 2024, su presentazione di regolare documentazione contabile, previa verifica della regolarità e puntualità delle prestazioni svolte;
5. di dare atto che il programma dei pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di bilancio e le regole di finanza pubblica,
6. di comunicare alla società Arkadia Translations S.r.l. le informazioni relative all'impegno di cui al punto 2, ai sensi dell'art. 56, comma 7, del D. Lgs. n. 118/2011;
7. di dare atto che l'obbligazione di cui si dispone l'impegno con il presente atto non rientra nelle tipologie di spesa soggette a limitazioni ai sensi della L.R. 7 gennaio 2011 n. 1;

8. di dare atto che l'impegno assunto con il presente provvedimento non è correlato agli obiettivi del DEFR 2024-2026;
9. di dare atto che la spesa per cui si dispone l'impegno con il presente provvedimento non è assoggettata al CUP;
10. di trasmettere il presente atto alla Direzione Bilancio e Ragioneria per l'apposizione del visto di regolarità contabile al fine del perfezionamento dell'efficacia;
11. di attestare la regolarità amministrativa del presente provvedimento;
12. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, come modificato dal D.Lgs. 25 maggio 2016, n. 97;
13. di pubblicare il presente atto integralmente nel Bollettino ufficiale della Regione, omettendo l'**Allegato A contabile**.

Marco d'Elia

Allegato (*omissis*)